



# Provincia di Bergamo

DELIBERAZIONE DEL

COPIA

## CONSIGLIO PROVINCIALE

Numero **93** / Reg. Delibere

Data **02/07/2012**

OGGETTO:

AZIENDA SPECIALE UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI BERGAMO:  
APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI ESERCIZIO ANNO 2011.

L'anno **duemiladodici** del mese di **Luglio** il giorno **due**, alle ore 19:50, nella apposita sala consiliare della Provincia, previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente normativa, si è riunito il Consiglio Provinciale.

BARONCHELLI CINZIA	P	MITTIGA GIUSEPPE	P
BETTERA GIUSEPPE	P	MONTICELLI ADRIANO	P
BOSATELLI ANGELO	P	NATALI ROMUALDO	P
CANGELLI DOMENICO	P	ORIANI MATTEO	P
CAPELLI ANGELO FRANCESCO	P	PEZZETTI ANGELO	P
CARISSIMI SERAFINO	A	PICCIOLI CAPPELLI ALBERTINO	P
CORNOLTI FRANCESCO	P	PIOVANO ETTORE	A
D'AMICO PAOLO	P	PISONI LUIGI	P
FERRI GIUSEPPE	P	PREVEDINI GIUSEPPE	P
FINAZZI ALBERTO	A	PREVEDONI ELIANORA	P
GIUDICI GUIDO	P	ROSSI GIUSEPPE	A
ISACCHI PIETRO	P	ROSSI MATTEO	A
MAGGIONI MAURIZIO	A	SERVIDATI MARIA ROSA	P
MAGRI ROBERTO	A	SIMONETTI FILIPPO	A
MALIGHETTI MATTEO	P	SORTE ALESSANDRO	P
MARINONI MAURO	P	SPADA FRANCO	P
MASSERINI MARCO	A	VALOTI GIORGIO	P
MAZZOLENI MONICA	P	VERGALLI ALBERTO	P
MILESI VITTORIO	P		

Presenti N. 28

Assenti N. 9

Assume la Presidenza il Vice Presidente MARIA ROSA SERVIDATI.

Partecipa il Segretario Generale BENEDETTO PASSARELLO.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, invita il Consiglio a deliberare in ordine all'oggetto sopra riportato.

PR/EF/FL

N. 18 O.d.G.

Relatore: Assessore Pietro Romanò

**OGGETTO: AZIENDA SPECIALE UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI BERGAMO: APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI ESERCIZIO ANNO 2011.**

### **PROPOSTA DI DELIBERAZIONE**

**PREMESSO che:**

- la Legge Regionale n. 21 del 27.12.2010 recante "Modifiche alla Legge Regionale 12 dicembre 2003, n. 26 (Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche), in attuazione all'articolo 2, comma 186 bis, della Legge 23 dicembre 2009, n. 191", ha disposto che, a decorrere dal 1° gennaio 2011, le funzioni esercitate dalle Autorità di ambito siano trasferite alle Province, le quali costituiscono (entro il termine improrogabile del 1° luglio 2011) un'Azienda Speciale denominata "Ufficio di ambito" dotata di personalità giuridica e di autonomia organizzativa e contabile;
- con deliberazione consiliare n. 64 del 13.06.2011 è stata costituita – in ottemperanza alle disposizioni di cui alla Legge Regionale 27 dicembre 2010, n. 21 – l'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo per l'esercizio delle funzioni trasferite alla Provincia in materia di Servizio Idrico Integrato e precedentemente svolte dal Consorzio ATO;
- con la deliberazione suddetta si provvedeva altresì all'approvazione dello Statuto dell'Azienda unitamente alle Linee di indirizzo e all'individuazione del capitale di dotazione iniziale;
- l'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo è stata ufficialmente costituita con atto del Notaio Morelli Nicoletta di Treviglio in data 27 giugno 2011, con un fondo di dotazione di € 50.000,00 interamente versato dalla Provincia di Bergamo;
- l'articolo 114 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, prevede in capo all'Ente locale che ha conferito il capitale di dotazione, oltre alla determinazione delle finalità e delle linee di indirizzo, l'approvazione degli atti fondamentali dell'ente strumentale;

**CONSIDERATO che:**

- sulla base di quanto statutariamente previsto è stato nominato, in data 27.06.2011, il Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo nelle persone dei sigg. Dometti Franco, Gatta Gianmario, Volpi Giampaolo, Allegrini Maurizio Giancarlo e Rosati Leonida;



IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
(Arch. Eugenio Ferraris)

- il Consiglio di Amministrazione con deliberazione n. 1 del 13.07.2011, ai sensi dell'articolo 9, comma 3, dello Statuto Sociale dell'Ente ha nominato il Presidente dell'Azienda Speciale nella persona del sig. Dometti Franco;

**VISTI:**

- il vigente Statuto dell'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito approvato con deliberazione del Consiglio Provinciale n. 64 del 13.06.2011, e dato atto che gli atti fondamentali dell'Azienda Speciale devono essere approvati mediante deliberazione consiliare così come previsto dagli articoli 24, 25, 26 e 27 dello Statuto stesso;
- il vigente Contratto di Servizio fra la Provincia di Bergamo e l'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito, per il periodo 01.07.2011 – 31.12.2014, approvato con deliberazione del Consiglio Provinciale n. 164 del 12.12.2011;

**CONSIDERATO** che lo Statuto dell'Azienda Speciale prevede, all'articolo 27, che il Consiglio di Amministrazione deliberi entro il 15 aprile di ogni anno, il Bilancio dell'esercizio chiuso il 31 dicembre precedente, trasmettendolo entro i successivi 5 giorni al Revisore dei Conti per la relazione di sua competenza, e che lo trasmetta all'Amministrazione Provinciale entro il 15 maggio successivo unitamente al predetto parere; tali documenti sono sottoposti all'approvazione del Consiglio Provinciale entro il 30 giugno di ogni anno;

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Provinciale n. 164 del 12.12.2011, con la quale sono stati approvati gli atti fondamentali dell'Azienda Speciale: Contratto di Servizio tra la Provincia di Bergamo e l'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito per il periodo 01.07.2011 – 31.12.2014, Piano programma anno 2011, Bilancio di Previsione anno 2011 per il periodo 01.07.2011 – 31.12.2011;

**PRESO ATTO** che il Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale, con deliberazione n. 8 nella seduta del 15.05.2012, ha approvato il Bilancio di esercizio riferito all'anno 2011, regolarmente trasmesso agli atti provinciali in data 15.05.2012 al n. 1616;

**VISTA** la documentazione soprarichiamata, trasmessa dall'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo, e precisamente:

- Stato patrimoniale;
- Conto economico;
- Nota integrativa abbreviata;
- Relazione di gestione;
- Parere del Revisore Unico;

**CONSTATATO** che il Bilancio di esercizio riferito all'anno 2011 presenta - alla data del 31.12.2011 - i seguenti valori:

- Valore della Produzione: € 256.980,00;
- Costi della Produzione: € 227.234,00;
- Utile di esercizio: € 43.928,00;
- Fondo di dotazione: € 50.000,00;



IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
(Arch. Eugenio Ferraris)

- Patrimonio netto: € 93.928,00;

**CONSIDERATO** che:

- le risultanze del bilancio di esercizio riferito all'anno 2011 sono coerenti con le previsioni di ricavo e di spesa risultanti dal bilancio di previsione per l'anno 2011 approvato dal Consiglio Provinciale con deliberazione n. 164 del 12.12.2011;
- il Revisore Unico dell'Azienda ha espresso parere favorevole all'approvazione del bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011;

**RILEVATO** che il Bilancio di esercizio dell'Azienda deve essere approvato mediante deliberazione del Consiglio provinciale, così come previsto dall'art. 27 dello Statuto;

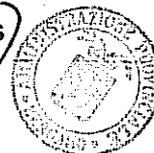
**RICHIAMATO** il vigente regolamento provinciale di contabilità;

**TUTTO** ciò premesso e considerato

**SI PROPONE**

- 1) di approvare, secondo quanto previsto dall'articolo 114 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 e dall'articolo 27 dello Statuto dell'Azienda, il Bilancio di esercizio anno 2011, di cui agli allegati 1-2-3-4 parte integrante e sostanziale della presente proposta;
- 2) di dichiarare, inoltre, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000, al fine di dare pronta attuazione agli atti contabili dell'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo.

IL DIRIGENTE  
Arch. Eugenio Ferraris



**UFFICIO d'AMBITO PROVINCIA di BERGAMO**

**Via Ermete Novelli, 11**

**24122 Bergamo**

**RELAZIONE DEL REVISORE DEI CONTI AL BILANCIO DI  
ESERCIZIO ANNO 2011**

**(per il periodo dal 01.07.2011 al 31.12.2011)**

**Signori Consiglieri della Provincia di Bergamo,**

il Consiglio di Amministrazione ha sottoposto alla Vostra approvazione il bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011, relativo al periodo 1 luglio - 31 dicembre 2011, costituito dallo Stato Patrimoniale, dal Conto Economico e dalla Nota Integrativa, redatto ai sensi di Legge e da questi tempestivamente comunicato al Revisore dei Conti ai fini degli adempimenti previsti dagli articoli 2409-ter del Codice Civile e dall'articolo 27 dello Statuto dell'Azienda Speciale "Ufficio d'Ambito Provincia di Bergamo".

Il Revisore ai sensi dello Statuto Sociale, ha provveduto, come risulta dal libro verbali del Revisore, ad eseguire tutti i controlli previsti dalla vigente normativa al fine di garantire la regolare tenuta della contabilità e la rispondenza delle scritture contabili ai valori iscritti a bilancio chiuso il 31 dicembre 2011.

La responsabilità della redazione del bilancio compete al Consiglio di Amministrazione, mentre il Revisore ha provveduto alla revisione legale del bilancio d'esercizio, ed allo stesso compete la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio stesso.

Il mio esame è stato condotto secondo i principi e i criteri per la revisione contabile, emanati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti.

La revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio di esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile. Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenute nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli Amministratori. Al riguardo ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del mio giudizio professionale.

In occasione delle verifiche periodiche, il Revisore ha riscontrato la regolare tenuta delle scritture obbligatorie, nonché la regolare registrazione dei fatti aziendali in un sistema contabile rispondente alle dimensioni ed alle strutture organizzative dell'attività svolta ed ha verificato la consistenza della disponibilità e dei valori di cassa.

A mio giudizio, il bilancio d'esercizio al 31 dicembre 2011 è conforme alle norme che ne disciplinano i criteri di relazione; esso pertanto è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale, finanziaria ed il risultato economico per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011.

Ho acquisito conoscenza e vigilato sull'adeguatezza dell'assetto organizzativo ed al riguardo non ho osservazioni particolari da riferire.

Non sono pervenute denunce ex articolo 2408 c.c. e nel corso dell'esercizio il Revisore non ha rilasciato pareri ai sensi di legge.

Ho proceduto alla verifica del bilancio che trova adeguata illustrazione nella Nota Integrativa, nella quale gli Amministratori hanno comunicato i criteri di valutazione adottati e commentato le voci dello Stato Patrimoniale e del Conto Economico.

Lo stato patrimoniale evidenzia un utile di esercizio di € 43.928,00 e si riassume nei seguenti valori

Totale Attivo	€	1.173.802,00
Totale Passivo	€	1.173.802,00
Di cui:		
- Patrimonio Netto	€	93.928,00
- Debiti	€	1.027.554,00
- Fondo TFR	€	20.383,00
- Ratei e risconti	€	31.937,00

Il sistema dei beni di terzi presenta, in sintesi, i seguenti valori:

Attività e passività pareggiano in	€	46.748.773,00
------------------------------------	---	---------------

Il conto economico presenta, in sintesi, i seguenti valori:

Valore della produzione	€	256.980,00
Costi della produzione	€	227.234,00
Differenza	€	29.746,00
Proventi ed oneri finanziari	€	21.381,00
Rettifiche di valore di attività finanziarie		-
Proventi ed oneri straordinari		-
Risultato prima delle imposte	€	51.127,00

Imposte sul reddito	€	7.199,00
Utile di esercizio	€	43.928,00

Il bilancio è stato redatto con applicazione dei principi generali di prudenza e competenza previsti dalla legge, nel presupposto della continuità della gestione;

il Revisore contabile attesta che:

- il bilancio è stato formato e presentato nell'osservanza dello Statuto dell'Azienda Speciale "Ufficio d'Ambito Provincia di Bergamo" e delle disposizioni vigenti, rispettando i principi di universalità, integrità, annualità, unità, veridicità e specializzazione;
- sono state osservate le disposizioni di legge che regolano la finanza locale ed in particolare il D.Lgs 267/2000;
- sono state distinte le entrate e le spese per funzioni delegate e quelle a destinazione specifica;
- sono state rispettate le disposizioni relative a singole voci dello Stato Patrimoniale previste dall'art. 2424-bis del Codice Civile;
- i proventi, i costi e gli oneri sono stati iscritti nel Conto Economico rispettando il disposto dell'art. 2425-bis del Codice Civile;
- sia nel Conto Economico che nello Stato Patrimoniale non sono stati effettuati compensi di partite;

Per le ragioni suesposte, esprimo **parere favorevole** all'approvazione del bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011, così come redatto dal Consiglio di Amministrazione con l'allegata Nota Integrativa e concordo sulla proposta di destinazione dell'utile d'esercizio.

Bergamo, 15 maggio 2012

Il Revisore dei Conti

Facoetti Carlo

.....



## **Consorzio Autorità d'Ambito Provincia di Bergamo**

Via Ermete Novelli, 11 – 24122 Bergamo Tel. 035-211419 Fax 0354179613

C.F. 95174560169

[e-mail:segreteria.ato@provincia.bergamo.it](mailto:segreteria.ato@provincia.bergamo.it)

<http://www.provincia.bergamo.it/>

Bergamo, 31/03/2012

**Al Consiglio di Amministrazione**

**OGGETTO: relazione relativa alla gestione anno 2011 ai sensi dell'art. 27 commi 2 e 6 dello statuto dell'azienda.**

La presente relazione descrive le attività svolte dall'Ufficio d'Ambito nel corso dell'anno 2011.

L'aspetto predominante sviluppato nel corso dell'anno è stata la "trasformazione" del Consorzio Autorità d'Ambito in Ufficio d'Ambito ai sensi della LR n. 21 del 2010.

Con deliberazione n. 1 del CDA del Consorzio del 3/02/2011 è stato approvato lo schema di Convenzione per l'esercizio delle funzioni in materia di servizio idrico integrato sottoscritto poi con la Provincia di Bergamo in data 4/02/2011.

Tale convenzione è stata determinata dalla legge regionale 27 dicembre 2010 n. 21 che modifica, in attuazione dell'art. 2, comma 186 bis, della legge 23 dicembre 2009 n. 191, la L.R. 26/2003, attribuendo alle province, a far data dal 1 gennaio 2011, le funzioni esercitate dalle AATO.

Ai sensi della legge :

- le province esercitano le funzioni trasferite tramite uffici di ambito costituiti nella forma dell'azienda speciale di cui all'art. 114 del D.Lgs. 267/2000;
- ai sensi dell'art. 2, comma 1, della L.R. 21/2010, nelle more della costituzione dell'ufficio di ambito, che deve avvenire entro il 1 luglio 2011, le province si avvalgono delle autorità di ambito tramite apposita convenzione;
- le funzioni e le attività attribuite alle province sono descritte all'art. 48 della L.R. 26/2003, come modificato con L.R. 21/2010, e di seguito elencate:
  1. scelta del modello gestionale e affidamento della gestione del servizio idrico integrato;
  2. approvazione e aggiornamento del piano d'ambito di cui all'art. 149 del D.Lgs. 152/2006;
  3. definizione della tariffa del S.I.I. e della sua articolazione;
  4. definizione dei contenuti del contratto di servizio con il gestore;
  5. vigilanza e controllo sulle attività poste in essere dal gestore e sul rispetto del contratto di servizio;
  6. definizione delle modalità di raccordo e di coordinamento con gli ambiti territoriali limitrofi;
  7. individuazione degli agglomerati di cui all'art. 74, comma 1, lettera n), del D.Lgs. 152/2006;

8. rilascio delle autorizzazioni allo scarico in pubblica fognatura di cui all'art. 124, comma 7, del D.Lgs. 152/2006 e costituzione e aggiornamento della banca dati relativa alle autorizzazioni rilasciate;
  9. dichiarazione di pubblica utilità ed emanazione di tutti gli atti del procedimento espropriativo nei casi di cui all'art. 48, comma 2, lettera j), della L.R. 26/2003;
- ancorché privato della titolarità delle funzioni, l'AATO è stato prorogato dalla legge regionale fino al 1 luglio 2011, ed ha operato ai fini delle attività di ordinaria amministrazione e di liquidazione dell'Ente sino alla data di cessazione indicata dall'Assemblea;

Con deliberazione n. 7 del CDA del Consorzio del 20/04/2011 si è preso atto dei documenti che sono stati predisposti relativi alla costituzione dell'Azienda Speciale Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo come previsto dalla LR n. 21/2010, oltre che della bozza di Regolamento per il funzionamento della Conferenza dei Comuni .

Con deliberazione n. 5 del 30/05/2011 la Assemblea del Consorzio ha deliberato :

1. di prendere atto che, il Consorzio " Autorità d'Ambito di Bergamo", il 30/06/2011 , cessa la propria attività, in quanto, a far tempo dal 1/07/2001, con la costituzione, da parte dell'Amministrazione Provinciale di Bergamo, dell'Azienda Speciale "Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo", tutte le funzioni ed attività che vengono ora esercitate dalla Provincia, avvalendosi del Consorzio Autorità d'Ambito di Bergamo, in forza della Convenzione sottoscritta tra l'AATO e la Provincia di Bergamo il 4/02/2011, vengono ad essere trasferite alla suddetta Azienda Speciale;
2. di prendere atto che, in attuazione di quanto previsto dalla l.r. 21/2010, nonché in attuazione, della suddetta Convenzione, spetta all'Azienda speciale Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo subentrare in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi, compresi i rapporti di lavoro, facenti capo al Consorzio Autorità d'Ambito alla data del 1/07/2011;
3. di disporre di trasferire all'Azienda speciale "Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo", in attuazione dell'art. 48, comma 1, della l.r. 26/2003, così come modificato dall'art. 1, comma 1, lett. h, della l.r. 21/2010, tutti i rapporti giuridici attivi e passivi, facenti capo al Consorzio Autorità d'Ambito, ivi compreso le risorse a destinazione vincolata tuttora disponibili, nonché tutte le rimanenze e i beni mobili ed immobili, inventariabili e non inventariabili, facenti capo all'Autorità d'Ambito;
4. di trasmettere, in relazione al periodo 1/01/2011 -30/06/2011, alla Provincia il relativo resoconto contabile unitamente alle risorse a destinazione vincolata tuttora disponibili, nonché, tutte le rimanenze e i beni mobili ed immobili, inventariabili e non inventariabili, facenti capo all'Autorità d'Ambito, con il visto del Collegio dei Revisori;
5. di nominare quale liquidatore il Sig. Franco Dometti , persona con adeguate conoscenze tecniche e comprovata esperienza di amministrazione di enti pubblici;
6. di determinare la durata dell'incarico in sei mesi a decorrere dal 1 luglio 2011;
7. di stabilire che il compenso del liquidatore sarà da determinarsi in base alle tariffe professionali dei dottori commercialisti ed esperti contabili e sarà a carico dell'Ente;
8. di stabilire che il liquidatore dovrà redigere il consuntivo 2011 e il bilancio finale di liquidazione e ripartire il patrimonio secondo quanto stabilito dallo Statuto consortile e dal Codice Civile, svolgendo attività unicamente funzionali alla liquidazione e allo scioglimento dell'Ente;
9. di stabilire che qualora il patrimonio non sia frazionabile nelle corrispondenti quote spettanti a ciascun Ente consorziato, il liquidatore proceda mediante conguaglio finanziario;
10. di stabilire che il liquidatore effettui la ricognizione delle risorse a destinazione vincolata, da trasferire, ad avvenuto deposito del bilancio finale, al soggetto Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo;

11. di prevedere che, per l'esercizio delle attività di liquidazione, il liquidatore possa avvalersi del personale dell'AATO, anche qualora sia trasferito all'Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo, nonché dei consulenti professionisti che attualmente curano la contabilità dell'Ente.

Pertanto con la approvazione della deliberazione n. 64 del 13/06/2011 del Consiglio Provinciale si è concluso il processo di costituzione dell'Ufficio d'Ambito ai sensi della LR n. 21/2010. Tale Ufficio si è poi costituito in data 28/06/2011 di fronte al notaio Morelli.

Nel corso dell'anno 2011 si è valutato oltre al ricorso presentato dalla Società Costruzioni Dondi spa anche lo stato di aggregazione delle società non ancora subentrate in Uniacque spa.

Si tratta delle seguenti società per le quali viene indicato lo stato delle trattative :

1. Amias – ripresa della trattative per confrontare i costi relativi al solo servizio idrico.
2. Servizi Comunali - ripresa delle trattative per confrontare i costi.
3. Consorzio Alto Sebino – valutazione della proposta economica formulata.
4. Bas Sii – ripresa delle trattative economiche alla luce del nuovo decreto convertito in legge.
5. Hidrogest – formulate alcune proposte
6. Cogeide – valutazione della quota del privato
7. Abm Next – valutazione della quota del privato

Ad oggi per le società sopra citate il processo di aggregazione è stato concluso solamente per il Consorzio Alto Sebino e per Bas SII. Le altre società, Hidrogest, Cogeide e Abm Next, che hanno presentato ricorso nel febbraio 2009, non hanno concluso nessun processo aggregativo , nonostante le delibere dell'Autorità del dicembre 2008 siano a tutti gli effetti esecutive.

Solo il ricorso presentato dalla ditta Costruzioni Dondi Spa si è concluso a gennaio 2012 con il ritiro da parte della ditta del ricorso stesso.

Durante l'anno 2011 sono state affrontate le seguenti problematiche:

1. Definizione della tariffa del servizio idrico integrato ed applicazione;
2. Attuazione degli Accordi di programma già siglati dall'Autorità con soggetti diversi : comuni e società di gestione;
3. Recupero crediti relativi al 20% dell'incremento tariffario sulla tariffa di fognatura e depurazione per il finanziamento degli accordi di cui sopra;
4. Attivazione della attività per il rilascio delle autorizzazioni allo scarico in pubblica fognatura dei reflui industriali e di prima pioggia, nonché definizione degli scarichi assimilati ai domestici;

### **punto n 1 Definizione della tariffa.**

La tariffa attuale applicata da Uniacque nei comuni gestiti è pari al valore di € 0.90/mc .

#### **Uso domestico**

0 – 80 m <sup>3</sup> /anno	tariffa agevolata	0.26 €/mc
81 – 120 m <sup>3</sup> /anno	tariffa base	0.51 €/mc
> 120 m <sup>3</sup> /anno	tariffa eccedenza	0.91 €/mc

Tariffa fognatura 0.12 €/mc  
 Tariffa depurazione 0.33 €/mc

**Per gli altri usi è stata definita unica già dal 2007**

<i>USO ANTINCENDIO</i>		<i>USO COMUNALE</i>			
FISSO e CONSUMO		FASCE CONSUMO			
CANONE ANTINCENDIO	CONSUMO ABUSIVO	QUOTA FISSA PER UTENZA	TARIFFA UNICA	TARIFFA FOGNATURA	TARIFFA DEPURAZIONE
Euro/anno	Euro/mc	Euro/anno	Euro/anno	Euro/mc	Euro/mc
Euro/anno	Euro/mc	Euro/anno	Euro/anno	Euro/mc	Euro/mc
50	2,55	12	0,26	0,12	0,33

*USO NON DOMESTICO ALTRI USI*

FASCE CONSUMO				
QUOTA FISSA PER UTENZA	TARIFFA BASE	TARIFFA ECCEDEZZA	TARIFFA FOGNATURA	TARIFFA DEPURAZIONE
Euro/anno	Euro/mc	Euro/mc	Euro/mc	Euro/mc
Euro/anno	0 - 120	> 120	Euro/mc	Euro/mc
12	0,51	0,91	0,12	0,33

<i>USO ALLEVAMENTO</i>				<i>USO COMUNITA'</i>
FASCE CONSUMO				FASCE CONSUMO
QUOTA FISSA PER UTENZA	TARIFFA UNICA	TARIFFA FOGNATURA	TARIFFA DEPURAZIONE	TARIFFA UNICA
Euro/anno	Euro/mc	Euro/mc	Euro/mc	Euro/mc
Euro/anno	Euro/mc	Euro/mc	Euro/mc	Euro/mc
12	0,26	0,12	0,33	0,26

Il CDA inoltre con deliberazione n. 15 del 10/06/2010 ha deliberato di approvare la proposta di contratto di ricerca formulata dalla Università degli studi di Bergamo per la definizione e predisposizione della tariffa del Piano d'Ambito e del relativo piano economico e finanziario a decorre dal 2012. L'Università ha presentato una bozza del documento finale durante la seduta del CDA del 24/02/2011.

Nel corso del 2011 il referendum abrogativo ha definito la non applicazione del 7% relativo alla remunerazione del capitale investito, pertanto ad oggi non è possibile rivedere la tariffa d'ambito e

nemmeno il Piano d'Ambito in quanto si è in attesa del nuovo metodo che l'Autorità AEEG deve definire che tenga conto delle modifiche referendarie.

### **punti n. 2 e 3 accordi di programma e recupero quota del 20%.**

Anche nel corso di questi anni si è proseguito con il controllo e la verifica della realizzazione degli Accordi di programma. Dei 155 accordi un terzo si è concluso. I soggetti attuatori sono stati più volte sollecitati ed hanno confermato la volontà di procedere nella realizzazione delle opere.

In riferimento al recupero delle risorse non versate per l'incremento tariffario del 20 % sulla tariffa di fognatura e depurazione, sono state messe in mora a maggio 2010, le società inadempienti. A seguito delle lettere le società Aqualis e Servizi Comunali hanno versato la quota richiesta fino all'anno 2008 (Aqualis ha versato un acconto).

La situazione attuale è la seguente:

Società								Totale €
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Bas Sli A2A						1.483.592,67	1.536.144,91	3.019.727,58
Servizi Comunali					32.000,00	32.000,00	32.000,00	96.000,00
Consorzio Territorio ed Ambiente Valle Seriana spa/SEGEA	407.339,14	407.339,14						814.678,28
Cogelide			650.000,00	650.000,00	650.000,00	650.000,00	650.000,00	3.250.000,00
Aqualis		150.000,00						150.000,00
Hidrogest				852.000,00	852.000,00	852.000,00	852.000,00	3.408.000,00
Uniacque			2.677.860,00	2.936.954,00	2.936.954,00	2.936.954,00	3.738.846,00	15.427.586,00
<b>Totale</b>	<b>407.339,14</b>	<b>557.339,14</b>	<b>3.527.860,00</b>	<b>4.438.954,00</b>	<b>4.470.954,00</b>	<b>5.954.536,67</b>	<b>6.808.990,91</b>	<b>26.165.973,86</b>

C'è poi la quota che la Provincia ha accantonato e deve versare relativa agli introiti del 20% degli anni 2002-2003 pari a € 5.061.662,95

Tra gli Accordi di Programma ce ne sono alcuni che non sono stati attivati dalla società Uniacque spa in quanto la società in questa fase è impossibilitata ad accendere mutui per la realizzazione delle opere pur avendo la copertura delle rate da parte dell'AATO :

1. Collettamento e depurazione Valle di Scalve di importo pari a € 3.950.000 (risorse disponibili in AATO),
2. realizzazione impianto di depurazione a Ponte Nossa e collettamento Valle Seriana da Ardesio a Ponte Nossa incluso Clusone di importo pari a € 4.500.000 (risorse disponibili in AATO),
3. Collettamento Valle Serina in comune di Bracca di importo pari a € 2.400.000 (risorse disponibili in AATO),

La società Uniacque spa ha espresso la volontà di realizzare tali opere delegando la accensione dei relativi mutui agli Enti Locali, pertanto sono stati effettuati alcuni incontri con gli Enti Locali per addivenire a un accordo per la realizzazione di dette opere. In particolare:

- per l'intervento relativo alla Valle di Scalve , la Comunità Montane di Valle di Scalve si è resa disponibile ad attivare tutte le procedure necessarie per la progettazione e realizzazione delle opere, con il supporto della società Uniacque spa, pertanto tale società ha provveduto a delegare detto Ente per la realizzazione delle opere,

- per l'intervento relativo a Ponte Nossa, la Comunità Montana della Valle Seriana si è resa disponibile ad attivare tutte le procedure necessarie per la progettazione e realizzazione delle opere, con il supporto della società Uniacque spa, pertanto è stato rivisto l'Accordo di Programma precedente cambiando il soggetto attuatore a favore della Comunità Montana su delega della società Uniacque spa,
- anche per gli altri tre interventi gli Enti Locali si stanno organizzando al fine di poter essere delegati dalla società Uniacque spa,

**punto n. 4 Attivazione della attività per il rilascio delle autorizzazioni allo scarico in pubblica fognatura dei reflui industriali e di prima pioggia, nonché definizione degli scarichi assimilati ai domestici.**

Con deliberazione n. 4 del 30/06/2010 la Assemblea ha approvato il Regolamento per l'attivazione della competenza del rilascio delle autorizzazione dei reflui industriali in pubblica fognatura.

La struttura si è attivata per acquisire gli atti rilasciati dai comuni negli anni precedenti. Il numero delle ditta da verificare e autorizzare è pari a circa 700, ci sono quelle che hanno scarichi denominati assimilabili ai domestici, tali aziende si stimano pari a circa 1000.

Con delibera n. 19 del 15/07/2010 il CDA ha approvato le modalità procedurali relative alla comunicazione ai comuni e al gestore, dell'iter attuativo dell'attività di autorizzazione allo scarico dei reflui industriali e delle acque di prima pioggia in capo alla Autorità d'Ambito.

Sono stati fatti alcuni incontri con i gestori attuali per definire le modalità di definizione dei reflui ritenuti assimilabili.

Non è ancora stata attuata la attività di controllo e sanzionatoria, perché deve essere ancora definito il programma di controllo con Provincia ARPA e/o altri soggetti, e in quanto la Regione non ha ancora definito le procedure per attivare tale attività.

La tabella seguente indica ciò che è stato attivato nel rispetto della tempistica imposta dalla legge di 90 giorni per la chiusura del procedimento.

<b>Attività relativa alle autorizzazioni allo scarico dal 1/11/2010</b>	
avvii procedimento	n. 320
pratiche restituite perché non complete	n. 73
sospensioni di procedimento	n. 193
autorizzazioni rilasciate	n.175
assimilazioni rilasciate	n. 65
vulture rilasciate	n. 10
diffide	n. 68
<b>Atti totali</b>	<b>n. 904</b>

## Conclusioni

Di seguito sono elencate le problematiche che l'Ufficio d'Ambito dovrà valutare e definire :

- definizione della tariffa a decorrere dal 2013 anche in relazione all'esito referendario relativo alla abolizione della quota fissa di remunerazione del capitale investito pari al 7% e alla definizione del metodo da parte dell'Autorità AEEG;
- definizione del piano degli interventi per il soggetto gestore Uniacque spa
- aggiornamento del Piano d'Ambito a seguito della definizione del nuovo metodo tariffario in capo all'Autorità Energia Elettrica e Gas;
- aggiornamento del contratto di Servizio con il gestore Uniacque spa;
- attuazione degli atti relativi alla diffida e cessazione delle gestioni preesistenti ai sensi delle delibere del 2008 e relative alle società: Hidrogest, Cogeide, AbmNext, Servizi Comunali, Amias.
- definizione percorso per recupero crediti relativi al 5% che le società di gestioni attuali devono versare all'ATO per il finanziamento degli Accordi di Programma già attivati;
- definizione del Regolamento di Fognatura e Depurazione ed adeguamento di quello relativo all'Acquedotto per le utenze deboli;
- definizione del testo finale della Carta dei Servizi con la società Uniacque spa ;
- definizione del percorso da attivare per il rimborso della quota di depurazione per i soggetti che non usufruiscono del servizio e gestiti dalla società Uniacque spa;
- attivazione Convenzione con Arpa per le analisi di laboratorio per i controlli sugli scarichi industriali in pubblica fognatura;
- attivazione convenzione con Polizia Provinciale/o altro soggetto per i controlli sugli scarichi industriali in pubblica fognatura.
- Dovrà essere attivati anche l'attività sanzionatoria ai sensi della L.n. 689/81 per le autorizzazioni allo scarico.

## Informativa sul Bilancio d'esercizio al 31 dicembre 2011.

Ai sensi dell'articolo 27 comma 6 dello Statuto dell'Ufficio d'Ambito Provincia di Bergamo vengono di indicate di seguito le informazioni richieste:

a) Il bilancio chiuso al 31.12.2011 è stato redatto in base ai principi e criteri contabili di cui agli artt. 2423 e seguenti del codice civile così come modificati dal D.Lgs 17.1.2003 n. 6, in linea con quelli predisposti dai Principi Contabili Nazionali aggiornati dall'Organismo Italiano di Contabilità (OIC).

In particolare:

- la valutazione delle voci è stata fatta secondo prudenza e nella prospettiva di continuazione dell'attività e tenendo conto della funzione economica di ciascuno degli elementi dell'attivo e del passivo;
- i proventi e gli oneri sono stati considerati secondo il principio della competenza, indipendentemente dalla data dell'incasso o del pagamento;
- i rischi e le perdite di competenza dell'esercizio sono stati considerati anche se conosciuti dopo la chiusura di questo;
- gli utili sono stati inclusi soltanto se realizzati alla data di chiusura dell'esercizio secondo il principio della competenza;

b) Per l'esercizio 2011 le aliquote ordinarie di ammortamento, sia delle immobilizzazioni immateriali che delle immobilizzazioni materiali, sono state ridotte del 50% vista la durata

semestrale dell'esercizio in esame. Nello specifico le immobilizzazioni immateriali, che ordinariamente avrebbero un'aliquota ordinaria del 20%, sono state ammortizzate con un'aliquota pari al 10%. Per quanto riguarda le immobilizzazioni materiali: le attrezzature industriali e commerciali così come l'arredamento, che avrebbero un'aliquota d'ammortamento del 15%, sono state ammortizzate al 7,50%, i personal computer invece, che avrebbero un'aliquota d'ammortamento pari al 20%, sono stati ammortizzati con un'aliquota del 10%.

c) Ai sensi dell'Art. 27 comma 3 dello statuto ogni voce del conto economico è stata comparata con la voce relativa del bilancio preventivo. Questo permette di evidenziare gli scostamenti del valore stimato con il valore effettivamente risultante nel prospetto contabile. E' da notare come le differenze tra questi due valori siano di scarsa entità e comunque riconducibili ad un' eccessiva ma dovuta prudenza nella stima dei valori previsionali.

d) Vista la durata dell'esercizio e la rigidità assoluta dei costi di gestione, non si considerano significativi i dati relativi all'efficacia, all'efficienza e all'economicità.

IL Direttore  
Dott. Ing. Norma Polini

**UFFICIO D'AMBITO PROVINCIA DI BERGAMO**  
**AZIENDA SPECIALE DELLA PROVINCIA DI BERGAMO**

Codice fiscale 95190900167  
VIA ERMETE NOVELLI 11 - 24122 BERGAMO BG  
Numero R.E.A. BG - 406165  
Registro Imprese di Bergamo n. 95190900167  
Fondo di dotazione Euro 50.000,00

**Nota integrativa abbreviata ex Art. 2435 bis C.C. al bilancio chiuso  
il 31/12/2011**

**Gli importi presenti sono espressi in unità di euro**

Signori Consiglieri,

innanzitutto è doveroso informarVi che con la legge n. 42 del 26 marzo 2010 (art. 1 comma 1) è stato modificato l'art. 2 della legge n. 191 del 23 dicembre 2009 (finanziaria 2010) decretando *de facto* la soppressione delle Autorità d'Ambito. In data 27 giugno 2011 è stata costituita l'Azienda Speciale "UFFICIO D'AMBITO PROVINCIA DI BERGAMO" con il fine di assicurare l'indispensabile continuità nell'erogazione dei servizi pubblici locali quale l'organizzazione del servizio idrico integrato nell'ambito territoriale omogeneo della Provincia di Bergamo che fino all'esercizio 2010 era garantita dal "CONSORZIO AUTORITA' D'AMBITO PROVINCIA DI BERGAMO".

Si ritiene quindi opportuno evidenziare che la durata dell'esercizio decorre dal primo luglio 2011 al 31 dicembre 2011.

La struttura, composizione e classificazione delle voci dello Stato Patrimoniale e del Conto Economico sono conformi alle prescrizioni di cui al D.M. Tesoro del 26 aprile 1995, relativo alla struttura di Bilancio delle Aziende Speciali, in virtù del richiamo statutario a tale disciplina.

Il bilancio chiuso al 31.12.2011 è stato redatto in base ai principi e criteri contabili di cui agli artt. 2423 e seguenti del codice civile così come modificati dal D.Lgs 17.1.2003 n. 6, in linea con quelli predisposti dai Principi Contabili Nazionali aggiornati dall'Organismo Italiano di Contabilità (OIC).

In particolare:

- la valutazione delle voci è stata fatta secondo prudenza e nella prospettiva di continuazione dell'attività e tenendo conto della funzione economica di ciascuno degli elementi dell'attivo e del passivo;
- i proventi e gli oneri sono stati considerati secondo il principio della competenza, indipendentemente dalla data dell'incasso o del pagamento;
- i rischi e le perdite di competenza dell'esercizio sono stati considerati anche se conosciuti dopo la chiusura di questo;
- gli utili sono stati inclusi soltanto se realizzati alla data di chiusura dell'esercizio secondo il principio della competenza;
- \_ per ogni voce del conto economico è stato indicato l'importo della voce corrispondente del bilancio previsionale deliberato dal Consiglio di Amministrazione.

Si precisa inoltre che:

- ai sensi dell'art. 2435-bis, comma 1, del codice civile il bilancio è stato redatto in forma abbreviata poiché i limiti previsti dallo stesso articolo non risultano superati per due esercizi consecutivi;

- ai sensi del disposto dell'art. 2423 ter del codice civile, nella redazione del bilancio, sono stati utilizzati gli schemi previsti dall'art. 2424 del codice civile per lo Stato Patrimoniale e dall'art. 2425 del codice civile per il Conto Economico. Tali schemi sono in grado di fornire informazioni sufficienti a dare una rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria dell'Azienda Speciale, nonché del risultato economico;
- non si sono verificati casi eccezionali che impongano di derogare alle disposizioni di legge;
- l'Azienda Speciale non si è avvalsa della possibilità di raggruppare le voci precedute dai numeri arabi;
- ai fini di una maggior chiarezza, sono state omesse le voci precedute da lettere, numeri arabi e romani che risultano con contenuto zero nel precedente e nel corrente esercizio;
- gli elementi dell'attivo e del passivo che ricadono sotto più voci dello schema di stato patrimoniale sono stati evidenziati;

La presente nota integrativa costituisce parte integrante del bilancio ai sensi dell'articolo 2423, comma 1, del codice civile.

---

### Sez.1 - CRITERI DI VALUTAZIONE APPLICATI

---

I criteri di valutazione adottati e che qui di seguito vengono illustrati rispondono a quanto richiesto dall'art. 2426 del codice civile.

#### **B) I - IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI**

Le immobilizzazioni immateriali sono iscritte al costo di acquisto o di produzione e sono sistematicamente ammortizzate in funzione della loro residua possibilità di utilizzazione e tenendo conto delle prescrizioni contenute nel punto 5) dell'art. 2426 del codice civile.

In dettaglio:

- I **costi di impianto e ampliamento** sono stati iscritti nell'attivo del bilancio in considerazione della loro utilità pluriennale. L'ammortamento è calcolato in cinque anni a quote costanti. (aliquota d'ammortamento ordinaria: 20%)
- Le **altre immobilizzazioni** immateriali includono principalmente i costi relativi al software gestionale. (aliquota d'ammortamento ordinaria: 20%)

Vista la durata semestrale dell'esercizio 2011 si è deciso di dimezzare le aliquote ordinarie d'ammortamento.

#### **B) II - IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI**

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte al costo di acquisto, compresi gli oneri accessori e i costi direttamente imputabili al bene.

I costi di manutenzione aventi natura ordinaria sono addebitati integralmente al Conto economico.

Le immobilizzazioni materiali sono ammortizzate a quote costanti secondo tassi commisurati alla loro residua possibilità di utilizzo e tenendo conto anche dell'usura fisica del bene, che coincidono con le aliquote ordinarie previste dalla legislazione fiscale.

Per l'esercizio in esame le aliquote ordinarie sono state ridotte, così come per le

immobilizzazioni immateriali, del 50% vista la durata semestrale dell'esercizio in esame. Di seguito vengono elencate le quote di ammortamento ordinarie per ogni categoria di immobilizzazione materiale iscritta nel presente bilancio:

- Attrezzature Industriali e commerciali:.....15%
- Macchine Elettromeccaniche d'ufficio:.....20%
- Arredamento:.....15%

## **B) III – IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE**

### **C) ATTIVO CIRCOLANTE**

#### **C) II – Crediti (art. 2427, nn. 1, 4 e 6; art. 2426, n. 8)**

I crediti sono iscritti al presunto valore di realizzo.

#### **C) IV – Disponibilità liquide**

Le disponibilità liquide sono iscritte per il loro effettivo importo.

#### **Ratei e risconti attivi e passivi (art. 2427, nn. 1, 4 e 7)**

I ratei e risconti sono contabilizzati nel rispetto del criterio della competenza economica facendo riferimento al criterio del tempo fisico.

#### **Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Il debito per TFR è stato calcolato in conformità alle disposizioni vigenti che regolano il rapporto di lavoro per il personale dipendente e corrisponde all'effettivo impegno della società nei confronti dei singoli dipendenti alla data di chiusura del bilancio.

#### **Debiti**

I debiti sono iscritti al valore nominale; si precisa che non sussistono importi esigibili oltre l'esercizio successivo.

#### **Costi e Ricavi**

I costi e i ricavi sono stati contabilizzati in base al principio di competenza indipendentemente dalla data di incasso e pagamento, al netto dei resi, degli sconti, degli abbuoni e dei premi.

#### **Irap**

L'Irap è calcolata con il metodo retributivo in base alla normativa vigente e ammonta ad € 7.199,18.

#### **Dati sull'occupazione**

Alla chiusura dell'esercizio l'Ufficio Autorità d'Ambito occupava n. 5 dipendenti, compreso il Direttore.

**Sez.4 - VOCI DELLO STATO PATRIMONIALE.**

Di seguito verranno analizzate tutte le variazioni delle voci dell'attivo e del passivo con l'esposizione della consistenza iniziale, degli incrementi e dei decrementi avvenuti nell'arco dell'esercizio (6 mesi) e dei valori finali. Per maggior chiarezza d'esposizione si è ritenuto opportuno esporre come valori di consistenza iniziale gli importi relativi alla situazione di apporto / conferimento del Consorzio d'Ambito

**Sez.4 - VOCI DELL'ATTIVO.**

Codice Bilancio	<b>B I 01</b>
Descrizione	IMMOBILIZZAZIONI - IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI Immobilizzazioni immateriali
Consistenza iniziale	9.360
Incrementi	4.526
Decrementi	0
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	13.886

La voce indicata è relativa alle spese notarili per la costituzione dell'Ufficio d'Ambito, all'acquisto del software per l'attività inerente il rilascio delle autorizzazioni allo scarico dei reflui industriali e di prima pioggia nelle reti fognarie, per l'invio della modulistica e per la banca dati prevista dalla Regione Lombardia.

Codice Bilancio	<b>B I 02</b>
Descrizione	IMMOBILIZZAZIONI - IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI -Fondo ammortamento immob. immateriali
Consistenza iniziale	2.819
Incrementi	2.314
Decrementi	
Arrotondamenti (+/-)	
Consistenza finale	5.133

Codice Bilancio	<b>B II 01</b>
Descrizione	IMMOBILIZZAZIONI - IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI Immobilizzazioni materiali
Consistenza iniziale	7.200
Incrementi	2.912
Decrementi	0
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	10.112

La voce indicata è relativa a tutte le attrezzature, personal computer, arredi e quant'altro necessario per la piena funzionalità ed efficienza dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo. Si fa presente che i beni strumentali conferiti dalla Provincia di Bergamo a titolo gratuito sono iscritti nell'attivo a € 1.00 per memoria.

Codice Bilancio	B II 02
Descrizione	IMMOBILIZZAZIONI - IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI -Fondo ammortamento immob. materiali
Consistenza iniziale	1.490
Incrementi	1.693
Decrementi	
Arrotondamenti (+/-)	
Consistenza finale	3.183

Codice Bilancio	C II 01
Descrizione	ATTIVO CIRCOLANTE - CREDITI Esigibili entro l'esercizio successivo
Consistenza iniziale	904.956
Incrementi	252.843
Decrementi	
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	1.157.799

Relativamente ai crediti esigibili entro l'esercizio successivo la voce più consistente è costituita dal credito verso il soggetto gestore Uniacque Spa relativo alle quote dei costi di gestione dell'ufficio per € 1.120.115.04.

Codice Bilancio	C IV
Descrizione	ATTIVO CIRCOLANTE DISPONIBILITA' LIQUIDE
Consistenza iniziale	0
Incrementi	300
Decrementi	271
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	29

Codice Bilancio	D
Descrizione	RATEI E RISCONTI
Consistenza iniziale	0
Incrementi	4.575
Decrementi	4.283
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	292

La voce indicata riguarda gli oneri la cui competenza è posticipata rispetto alla manifestazione numeraria; i risconti attivi prescindono dalla data di pagamento dei relativi oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo. Trattasi di risconti attivi su noleggi.

**Sez.4 - FONDI E T.F.R. -**

Codice Bilancio	C
Descrizione	TRATTAMENTO FINE RAPPORTO LAVORO SUBORDINATO
Consistenza iniziale	16.008
Aumenti	6.439
di cui formatisi nell'esercizio	6.439
Diminuzioni	2.064
di cui utilizzati	
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	20.383

La Voce indicata è relativa al Fondo Trattamento di Fine Rapporto. L'importo di € 20.382,74 è congruo secondo i dettami dei principi contabili, in quanto corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti in carico alla data di chiusura del bilancio.

**Sez.4 - VOCI DEL PASSIVO.**

Codice Bilancio	D 01
Descrizione	DEBITI Esigibili entro l'esercizio successivo
Consistenza iniziale	887.844
Incrementi	4.950.146
Decrementi	4.810.435
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	1.027.555

Le voci più significative sono relative al debito verso la Banca dovuto esclusivamente alla divisione ideale tra beni propri e beni di terzi ed è legata al mancato versamento della quota dal soggetto gestore Uniacque S.p.A. come sopra indicato. L'altra voce significativa è relativa al debito verso i soci dell'ex Consorzio Autorità d'Ambito per la distribuzione degli utili loro spettanti e risultanti dalla liquidazione dello stesso.

Codice Bilancio	E
Descrizione	RATEI E RISCONTI
Consistenza iniziale	0
Incrementi	45.325
Decrementi	13.388
Arrotondamenti (+/-)	0
Consistenza finale	31.937

La voce indicata è relativa alle partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale. Al 31/12/2011 non sussistono ratei e risconti aventi durata superiore a cinque anni. Le voci iscritte si riferiscono sostanzialmente ai ratei passivi relativi alle ferie maturate e non godute dal personale dipendente.

**Sez.7Bis - VOCI DEL PATRIMONIO NETTO.**

Codice Bilancio	Capitale	Risultato d'esercizio	TOTALI
	A I	A IX a	
Descrizione	Fondo di Dotazione	Utile dell'esercizio	
Valore da bilancio	50.000	43.928	93.928
Possibilità di utilizzazione <sup>1</sup>		a,b	
Quota disponibile	0	43.869	43.869
Di cui quota non distribuibile	0	0	0
Di cui quota distribuibile	0	43.869	43.869
Riepilogo delle utilizzazioni effettuate nei tre precedenti esercizi			
Per copertura perdite	0	0	0
Per distribuzione ai soci	0	0	0
Per altre ragioni	0	0	0

<sup>1</sup> **LEGENDA**    A = per aumento di capitale    B = per copertura perdite    C = per distribuzione ai soci

**SISTEMA DEI BENI DI TERZI****Aspetti introduttivi**

All'interno dello stato patrimoniale del Ufficio d'ambito Provincia di Bergamo esistono attività e passività relative a valori di terzi che pare corretto indicare all'interno del bilancio. Tali valori numerici nascono dal fatto che l'Ufficio d'ambito provincia di Bergamo è un soggetto attivo solo dall'esercizio 2011 ma che "eredita", come accennato in premessa, le funzioni e dunque i valori contabili del Consorzio autorità d'ambito Provincia di Bergamo, mentre le attività sono state attivate dalla costituzione dell'Autorità d'Ambito stessa avvenuta nel dicembre 2001. Da quella data tutte le entrate dell'Autorità transitavano sul bilancio dell'ente Provincia, sullo stesso bilancio venivano introitate le risorse versate dai comuni per le spese di funzionamento della struttura e gli incrementi tariffari, relativi all'aumento del 5% (ora 20%), sulle tariffe di fognatura e depurazione versate dalle società esistenti e dai comuni che gestivano il servizio in economia in attuazione della normativa vigente. Tali risorse sono state impegnate, ai sensi della normativa vigente, per finanziare gli accordi di programma che l'Autorità ha siglato con i comuni e le società di gestione esistenti. Alla data odierna non tutti i 150 accordi di programma sono stati attivati, e di conseguenza non vengono erogate tutte le rate di mutuo relative agli stessi.

**I valori quantitativi consuntivo anno 2011 per entrate/uscite relativi a valori di terzi**

L'Ufficio d'Ambito Provincia di Bergamo ha i seguenti saldi relativamente a Valori di terzi, riferiti all'anno 2011:

€ 26.165.973,86 dalle società di gestione attuali, che non hanno versato il valore del 5% sull'incremento di tariffa di fognatura e depurazione dovuto per legge, relativo agli anni dal 2005 al 2011, già introitato dalle società di gestione e finalizzato al finanziamento degli accordi di programma siglati con

i comuni e le stesse società di gestione.

€ 5.061.662,95 dalla Provincia di Bergamo relativo alle entrate del 5% introitate dalla Provincia negli anni precedenti alla costituzione del Ufficio d'ambito Provincia di Bergamo e non ancora versate allo stesso.

€ 5.349.784,05 dalle Regione Lombardia relativo alla quota regionale di finanziamento sugli accordi di programma che l'Autorità d'Ambito ha siglato con i comuni e le società dal 2004 ad oggi. Tali entrate sono condizionate allo stato di avanzamento dei lavori e vengono erogate solo su rendicontazione fatta dall'Ufficio autorità d'Ambito Provincia di Bergamo.

€ 310.335,60 .....accordo di progr. Prov. BS

€ 2.868.280,79 .....UBI Banca Popolare di Bergamo

€ 6.992.735,47 .....Credito vs Consorzio ATO

Quest'ultimo valore è relativo al saldo finale delle attività di liquidazione del Consorzio che si è tramutato in versamento sul conto corrente dell'Ufficio d'Ambito agli inizi del 2012.

Inoltre è stata inserito il valore di € 74.778 relativo al debito dell'Ufficio d'ambito Provincia di Bergamo parzialmente ereditato dal Consorzio AATO verso le società di gestione per le spese di istruttoria tecnica relativa al rilascio delle autorizzazione allo scarico nelle reti fognarie. Sono rilevati € 46.332.772 relativi a debiti per gli accordi di programma; tali impegni sono stati presi nei confronti dei soggetti realizzatori degli interventi idrici .

---

## CONTO ECONOMICO

---

### Valore della Produzione.

**31/12/2011.....€ 256.980**

I ricavi iscritti a bilancio si riferiscono per € 234.433,33 agli introiti derivanti dall'applicazione della tariffa d'ambito, ricompresi nel canone di servizio previsto dal piano economico finanziario del Piano d'Ambito, per € 22.538,42 ai diritti di istruttoria pratiche autorizzazione scarichi industriali in pubblica fognatura, per € 21.381,14 per interessi attivi maturati sui saldi attivi di conto corrente accesi presso gli Istituti di Credito.

### Costi della Produzione

**31/12/2011.....€ 227.234**

#### Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo, di merci, costi per servizi e per godimento beni di terzi

Le voci più rilevanti si riferiscono a Gas e riscaldamento (€ 2.086,80) Servizi di pulizia (€ 3.277,60), Spese legali (€17.402,09), Spese postali e di affrancatura (€ 3.315,16), Servizio mensa aziendale e buoni pasto (€2.540,30), Formalità amministrative (€ 2.462,25), Tenuta paghe, contabilità ecc.. (€ 7.091,55), altri costi per produzione di servizi (€ 2.516,40), costi per godimento beni di terzi (€ 15.696,17).

#### Costi per il personale

La voce comprende la spesa per il personale dipendente impiegato nell'esercizio.

#### Ammortamento delle immobilizzazioni materiali

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati

sulla base della durata utile dei cespiti e del loro sfruttamento nella attività di gestione.

#### **Oneri diversi di gestione**

Comprendono oneri diversi di importo singolarmente non rilevante (imposta di bollo, tariffa rifiuti, altri costi).

#### **Imposte sul reddito d'esercizio**

Come già indicato, trattasi dell'IRAP gravante sugli oneri del personale e per i collaboratori maturati nell'esercizio, calcolata con metodo retributivo.

#### **Altre informazioni**

Secondo la legge non sono previsti compensi agli amministratori e per i revisori legali.

---

### **CONCLUSIONI.**

---

#### **CONSIDERAZIONI CONCLUSIVE**

Si ribadisce che i criteri di valutazione qui esposti sono conformi alla normativa civilistica. La presente nota integrativa, così come l'intero bilancio di cui è parte integrante, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria del consorzio ed il risultato economico dell'esercizio.

L'esposizione dei valori richiesti dall'art. 2427 del codice civile è stata elaborata in conformità al principio di chiarezza.

Relativamente all'utile di esercizio pari a € 43.927,64, il Consiglio di Amministrazione e il Direttore propongono di destinare l'intero importo alla costituzione della riserva di utili ad incremento del fondo di dotazione.

Sulla scorta delle indicazioni che sono state fornite, Vi invitiamo ad approvare il bilancio chiuso al 31.12.2011 e la proposta di destinazione dell'utile sopra indicata. Si rimane ovviamente a disposizione per fornire al Consiglio Provinciale i chiarimenti e le informazioni che si rendessero necessarie.

Bergamo, 12 aprile 2012

Per il Consiglio di Amministrazione  
Il Presidente  
Dometti rag. Franco

# UFFICIO D'AMBITO PROVINCIA DI BERGAMO

## AZIENDA SPECIALE DELLA PROVINCIA DI BERGAMO

Codice fiscale 95190900167  
 VIA ERMETE NOVELLI 11 - 24122 BERGAMO BG  
 Numero R.E.A BG - 406165  
 Registro Imprese di Bergamo n. 95190900167  
 Fondo di dotazione Euro 50.000,00 i.v.

### BILANCIO DI ESERCIZIO AL 31/12/2011

Gli importi presenti sono espressi in unità di euro

STATO PATRIMONIALE - ATTIVO	31/12/2011	
<b>A)CREDITI VERSO SOCI P/VERS.TI ANCORA DOVUTI</b>		
I) parte già richiamata	0	0
II) parte non richiamata	0	0
<b>A TOTALE CREDITI VERSO SOCI P/VERS.TI ANCORA DOVUTI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B)IMMOBILIZZAZIONI</b>		
<b>I) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI</b>		
1) Immobilizzazioni immateriali	13.886	0
COSTI DI IMPIANTO	3.800,00	0
ALTRI COSTI AD UTIL.PLUR.DA AMM.	10.086,00	0
2) -Fondo ammortamento immob. immateriali	5.133	0
F/AMM COSTI IMPIANTO	380,00 -	0
F/AMM ALT. COS. AD UT. PLU. AMM	4.752,60 -	0
<b>I TOTALE IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI</b>	<b>8.753</b>	<b>0</b>
<b>II) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI</b>		
1) Immobilizzazioni materiali	10.112	0
ATTREZZAT. IND.LI E COMM.LI	1.560,00	0
MACCHINE ELETTRMEC. D'UFFICIO	7.056,70	0
BENI MOB. STRUM DA PR. BG	1,00	0
AUTOVETTURE	141,90	0
ARREDAMENTO	1.352,13	0

2) -Fondo ammortamento immob. materiali	3,183	0
F/AMM ATTREZ. IND.LI E COMM.LI	117,00 -	0
F/AMM MACCH. ELETTRON. D'UFF.	2.822,61 -	0
F/AMM. AUTOVETTURE	141,90 -	0
F/AMM. ARREDAMENTO	101,41 -	0
<b>II TOTALE IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI</b>	<b>6.929</b>	<b>0</b>
III) IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE	0	0
<b>B TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>15.682</b>	<b>0</b>
<b>C)ATTIVO CIRCOLANTE</b>		
I) RIMANENZE	0	0
II) CREDITI :		
1) Esigibili entro l'esercizio successivo	1.157.799	0
CRED.V.ERARIO X DOPPIO VERS.RIT.	365,83	0
CREDITI DIVERSI	1.415,75	0
CR.V.SOGG.U. DI BACINO UNIACQUE	1.120.115,04	0
CREDITI DIVERSI VS. N.5 COMUNI	13.456,45	0
IST.BANC.C/ INT.ATT.DA ACCRED.	21.381,14	0
ALTRI CREDITI (VS FORNITORI)	997,50	0
ERARIO C/IMPOSTA SOST. RIV. TFR	67,67	0
<b>II TOTALE CREDITI :</b>	<b>1.157.799</b>	<b>0</b>
III) ATTIVITA' FINANZIARIE (non immobilizz.)	0	0
IV) DISPONIBILITA' LIQUIDE	29	0
DENARO IN CASSA	29,12	0
<b>C TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>1.157.828</b>	<b>0</b>
D) RATEI E RISCONTI	292	0
RISCONTI ATTIVI	292,00	0
<b>TOTALE STATO PATRIMONIALE - ATTIVO</b>	<b>1.173.802</b>	<b>0</b>

**STATO PATRIMONIALE - PASSIVO**

31/12/2011

**A)PATRIMONIO NETTO**

I) Capitale	50.000	0
-------------	--------	---

FONDO DI DOTAZIONE	50.000,00 -	0
II) Riserva da sovrapprezzo delle azioni	0	0
III) Riserve di rivalutazione	0	0
IV) Riserva legale	0	0
V) Riserve statutarie	0	0
VI) Riserva per azioni proprie in portafoglio	0	0
VII) Altre riserve:	0	0
VIII) Utili (perdite) portati a nuovo	0	0
IX) Utile (perdita) dell' esercizio		
a) Utile (perdita) dell'esercizio	43.928	0
IX TOTALE Utile (perdita) dell' esercizio	43.928	0
<b>A TOTALE PATRIMONIO NETTO</b>	<b>93.928</b>	<b>0</b>
<b>B) FONDI PER RISCHI E ONERI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>C) TRATTAMENTO FINE RAPPORTO LAVORO SUBORDINATO</b>	<b>20.383</b>	<b>0</b>
DEBITI P/T.F.R.	20.382,74 -	0
<b>D)DEBITI</b>		
1) Esigibili entro l'esercizio successivo	1.027.555	0
UBI - BANCA POP. DI BERGAMO	405.926,08 -	0
DEBITI V/FORNITORI	4.156,56 -	0
FATTURE DA RICEVERE	906,44 -	0
DEBITI PER FATT.RIC.PROFESS.	5.725,72 -	0
ERARIO C/RIT. LAVORO DIPENDENTE	8.684,85 -	0
INPS C/CONTRIBUTI SOC. LAV. DIP.	2.631,68 -	0
INAIL C/CONTRIBUTI	20,45 -	0
ALTRI DEB.V/IST.PREV.E SIC.SOC.	1.558,19 -	0
DEBITO VS. INPDAP	9.296,88 -	0
DEBITO VS. FONDO UBI	1.066,05 -	0
DEBITO VS. FONDO POSTE VITA	997,98 -	0
DEB. X DISTRIB.UTILI A CONSORZIATI	586.584,61 -	0
<b>D TOTALE DEBITI</b>	<b>1.027.555</b>	<b>0</b>
<b>E) RATEI E RISCOI</b>	<b>31.937</b>	<b>0</b>

RATEI PASSIVI	445,73 -	0
RATEI PASSIVI S/FITTI	14.514,72 -	0
RATEO FERIE MATURATE NON GODUTE	15.943,61 -	0
RATEO CONTRIBUTI SU FERIE MATUR.	1.032,78 -	0
<b>TOTALE STATO PATRIMONIALE - PASSIVO</b>	<b>1.173.802</b>	<b>0</b>

**CONTI D'ORDINE****31/12/2011****2) IMPEGNI - BENI TERZI C/O NOI - NOSTRI BENI C/O TER****1) Attività:**

<i>a) Cr. Vs. Soc. Di gest. Mancato Intr. 5%</i>	26.165.974	0
<i>b) Accdo di progr. Prov. Brescia</i>	310.336	0
<i>c) Credito vs Provincia di Bergamo</i>	5.061.663	0
<i>d) Credito vs Regione Lombardia</i>	5.349.784	0
<i>e) Ubi pop. Bergamo c/c</i>	2.868.281	0
<i>f) Credito vs Consorzio ATO</i>	6.992.735	0
<b>1 TOTALE ATTIVITA':</b>	<b>46.748.773</b>	<b>0</b>

**2) Passività:**

<i>a) Comuni c/mancato introito 5%</i>	30.887 -	0
<i>b) Deb. Acc. Di Prog. Prov. BS</i>	310.336 -	0
<i>c) Deb. Vs. S. di Gest per scar. Priv.</i>	74.778 -	0
<i>d) Debiti/Impegni per acc. Di progr</i>	46.332.772 -	0

<b>2 TOTALE PASSIVITA' :</b>	<b>46.748.773</b>	<b>0</b>
------------------------------	-------------------	----------

<b>2 TOTALE IMPEGNI - BENI TERZI C/O NOI - NOSTRI BENI C/O TE</b>	<b>46.748.773</b>	<b>0</b>
---	-------------------	----------

<b>TOTALE CONTI D'ORDINE</b>	<b>46.748.773</b>	<b>0</b>
------------------------------	-------------------	----------

**CONTO ECONOMICO****31/12/2011****PREVISIONALE  
2011****A) VALORE DELLA PRODUZIONE**

<b>1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni</b>	256.972	320.000
DAL SOGGETTO UNICO DI BACINO	234.433,33 -	290.000,00
RIC. PER AUTORIZZ. SCARICHI PRIV.	22.538,42 -	30.000,00

<b>5) Altri ricavi e proventi</b>		
<i>b) Altri ricavi e proventi</i>	8	0
<i>ABBUONI/ARROT. ATTIVI IMP.</i>	8,08 -	0
<b>5 TOTALE Altri ricavi e proventi</b>	8	0
<b>A TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE</b>	256.980	320.000
<b>B)COSTI DELLA PRODUZIONE</b>		
<b>6) per materie prime,suss.,di cons.e merci</b>	842	5.000
CANCELLERIA	772,54	0
ACQUISTI BENI COSTO UNIT.<516,46	69,88	0
<b>7) per servizi</b>	42.720	90.000
ENERGIA ELETTRICA	471,13	0
GAS RISCALDAMENTO	2.086,80	0
MANUT.E RIPARAZ.BENI PROPRI 5%	10,89	0
ALTRI ONERI P/VEICOLI PARZ.DEDUC	400,00	0
ASSICURAZIONI R.C.A. PARZ.DEDUC.	424,06	0
SERVIZI DI PULIZIA	3.277,60	0
SPESE LEGALI	17.402,09	0
SPESE TELEFONICHE	522,27	0
SPESE POSTALI E DI AFFRANCATURA	3.315,16	0
MENSA AZ.APPALTATAeBUONI PASTO	2.540,30	0
ONERI BANCARI	0,85	0
FORMALITA' AMMINISTRATIVE	2.462,35	0
TEN.PAGHE,CONT.,DICH.DA LAV.AUT.	7.091,55	0
ALTRI COSTI P/PRODUZIONE SERVIZI	2.516,40	0
ALTRI SERVIZI DEDUCIBILI	198,83	0
<b>8) per godimento di beni di terzi</b>	15.696	23.000
FITTI PASSIVI	15.102,45	0
NOLEGGIO DEDUCIBILE	593,72	0
<b>9) per il personale:</b>	165.285	190.000
<i>a) salari e stipendi</i>	124.461	0
<i>SALARI E STIPENDI</i>	124.460,79	0
<i>b) oneri sociali</i>	34.011	0

<i>ONERI SOCIALI INPS</i>	6.006,17	0
<i>ONERI SOCIALI INAIL</i>	927,55	0
<i>CONTRIBUTI PREVINDAI</i>	2.167,57	0
<i>CONTRIBUTO FASI</i>	1.393,96	0
<i>CONTRIBUTI INPDAP</i>	23.515,73	0
<i>c) trattamento di fine rapporto</i>	6.439	0
<i>TFR</i>	6.438,66	0
<i>e) altri costi</i>	374	0
<i>COSTI SOST.P/GENER. DEI DIPEND.</i>	374,00	0
<b>9 TOTALE per il personale:</b>	<b>165.285</b>	<b>0</b>
<b>10) ammortamenti e svalutazioni:</b>		
<i>a) ammort. immobilizz. immateriali</i>	1.389	
<i>AMM.TO COSTI D'IMPIANTO</i>	380,00	0
<i>AMM.TO ALT.COS.AD UT.PLUR.DA AMM</i>	1.008,60	0
<i>b) ammort. immobilizz. materiali</i>	977	500
<i>AMM.TO ORD. MACC.</i>	117,00	0
<i>AMM.TO ORD.MAC.ELETTROM.UF.</i>	705,60	0
<i>AMM.TO ORD. AUTOVETTURE</i>	21,28	0
<i>AMM.TO AUTOVETTURE IND.</i>	31,92	0
<i>AMM.TO ORD.ARREDAMENTO</i>	101,41	0
<b>10 TOTALE ammortamenti e svalutazioni:</b>	<b>2.366</b>	<b>0</b>
<b>14) oneri diversi di gestione</b>	<b>325</b>	<b>6.000</b>
<i>TASSE DI CONCESSIONE GOVERNAT.</i>	309,87	0
<i>TASSE PROPR.VEICOLI PARZ.DEDUC.</i>	10,06	0
<i>ABBUONI/ARROTONDAMENTI PASSIVI</i>	5,11	0
<b>B TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE</b>	<b>227.234</b>	<b>320.000</b>
<b>A-B TOTALE DIFF. TRA VALORE E COSTI DI PRODUZIONE</b>	<b>29.746</b>	<b>0</b>
<b>C)PROVENTI E ONERI FINANZIARI</b>		
<b>16) Altri proventi finanz. (non da partecipaz.)</b>		
<i>d) proventi finanz. diversi dai precedenti:</i>		
<i>d4) da altri</i>	21.381	20.000
<i>INT.ATT.SU DEPOSITI BANCARI</i>	21.381,14 -	20.000,00

d TOTALE proventi finanz. diversi dai precedenti:	21.381	20.000
16 TOTALE Altri proventi finanz. (non da partecipaz.)	21.381	20.000 0
<b>15+16-17±17bis TOTALE DIFF. PROVENTI E ONERI FINANZIARI</b>	<b>21.381</b>	<b>0</b>
<b>D) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E) PROVENTI E ONERI STRAORDINARI</b>		
<b>A-B±C±D±E TOTALE RIS. PRIMA DELLE IMPOSTE</b>	<b>51.127</b>	<b>0</b>
<b>22) Imposte redd.eserc.,correnti,differite,anticipate</b>		
a) imposte correnti	7.199	16.000
IRAP DELL'ESERCIZIO	7.199,18	16.000,00
<b>22 TOTALE Imposte redd.eserc.,correnti,differite,anticipate</b>	<b>7.199</b>	<b>16.000</b>
<b>23) Utile (perdite) dell'esercizio</b>	<b>43.928</b>	<b>4.000</b>

Il presente bilancio e' reale e corrisponde alle scritture contabili.

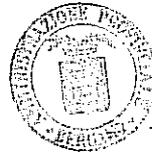
**OGGETTO** AZIENDA SPECIALE UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI BERGAMO:  
APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI ESERCIZIO ANNO 2011.

**PARERI**

♦ PARERE DEL RESPONSABILE TECNICO

FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica  
~~CONTRARIO\*~~

Li 15 giugno 2012



*Il Dirigente*

Arch. Eugenio Ferraris

♦ PARERE DEL RESPONSABILE FINANZIARIO

FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile estesa alla copertura finanziaria  
CONTRARIO\*

NULLA DA OSSERVARE  
NON COMPORTA SPESA

Li \_\_\_\_\_

*Il responsabile di ragioneria*

- dott. Domenico Pezzimenti -

\* Se contrario, il parere dovrà essere motivato e riportato per iscritto su apposito foglio da allegare alla presente proposta.

## **IL CONSIGLIO PROVINCIALE**

**VISTA** l'allegata proposta di deliberazione, che costituisce parte integrante del presente provvedimento;

**RICONOSCIUTA** la propria competenza ai sensi dell'art. 40 del vigente Statuto provinciale e dell'art. 42 del D.Lgs. 267/2000;

**ACQUISITO** il parere favorevole espresso sulla suddetta proposta di deliberazione a sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;

**CONSIDERATO** che la competente Commissione Consiliare Consultiva ha esaminato il testo della proposta;

**UDITI** gli interventi della dott.ssa Lucini, funzionario del Servizio Risorse Idriche, dei Consiglieri Marinoni, Cornolti, Piccioli Cappelli, Bettera, Prevedini e degli Assessori Anelli e Romanò, come integralmente riportati nel resoconto della seduta;

**UDITA** la proclamazione del Vicepresidente del Consiglio dell'esito della votazione;

**Presenti** n. 28 Consiglieri;

**CON VOTI** favorevoli 26, astenuti 2 (Cangelli e D'Amico) espressi palesemente,

### **DELIBERA**

di approvare, secondo quanto previsto dall'articolo 114 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 e dall'articolo 27 dello Statuto dell'Azienda, il Bilancio di esercizio anno 2011, di cui agli allegati 1-2-3-4 parte integrante e sostanziale della presente proposta.

Con separata votazione che ha dato il seguente esito:

Presenti 24 Consiglieri (escono Cangelli, Isacchi, Piccioli Cappelli e Spada)  
Favorevoli 23, astenuto D'Amico,

dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, per le motivazioni indicate nella proposta.

Letto, confermato e sottoscritto

Il Presidente  
F.to *MARIA ROSA SERVIDATI*

Il Segretario Generale  
F.to *BENEDETTO PASSARELLO*

---

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

La suesesa deliberazione:

- viene oggi pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi come da attestazione ai sensi dell'art. 124, comma primo, D.Lgs. 267/2000 T.U.  
 è stata dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000 T.U..

- 6 LUG. 2012

Bergamo, \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
F.to *BENEDETTO PASSARELLO*

- 
- E' stata sottoposta al controllo del Difensore Civico su richiesta di 1/4 dei Consiglieri, a sensi dell'art. 127, commi 1 e 2, D.Lgs. 267/2000 , entro 10 giorni dall'affissione.  
 Comunicazione del Difensore Civico entro 15 giorni dal ricevimento:  
 Atto ritenuto legittimo.  
 Atto ritenuto illegittimo.  
 Nessuna risposta entro 15 giorni.

Bergamo, \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
F.to *BENEDETTO PASSARELLO*

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di legge:

- a seguito di pubblicazione, decorsi 10 giorni dall'affissione all'albo.

Bergamo, \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
F.to *BENEDETTO PASSARELLO*

- perchè confermato con atto del Consiglio Provinciale delib. n. \_\_\_\_\_ (art. 127, comma 2, d.lgs. 267/2000) seguito comunicazione del Difensore Civico.

Bergamo, \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
F.to *BENEDETTO PASSARELLO*

---

Copia conforme all'originale per uso amministrativo  
composta da n. \_\_\_\_\_ pagine

Bergamo, \_\_\_\_\_